



สำนักงานปลัดกระุทรวงการศูลัง ลขรับ 12502 วันที่ 3 มิ.ย. 54 ที่ กต1504.1/3246 ด่วนที่สุด จว.27 พ.ศ. 54

กระทรวงการต่างประเทศ ถนนกรุงเกษม กทม. ๑๐๑๐๐

พปิลาปป ครร

เรื่อง ทุนรัฐบาลสิงคโปร์

เรียน ปลัดกระทรวงการคลัง

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. รายละเอียดหลักสูตร

๒. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน

๓. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน

๔. ใบสมัครรับทุนรัฐบาลสิงคโปร์

๕. รายละเอียดเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในการรับทุน

้ด้วยรัฐบาลสิงคโปร์เสนอให้ทุนแก่รัฐบาลไทย เพื่อส่งเจ้าหน้าที่เข้ารับการฝึกอบรมหลักสูตร Public Financial Management ภายใต้ Singapore Cooperation Programme Training Awards (SCPTA) ณ สาธารณรัฐสิงคโปร์ ระหว่างวันที่ ๒๖ กรกฎาคม – ๔ สิงหาคม ๒๕๕๔ ดังมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมา ด้วย ๑

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร.) กระทรวงการต่างประเทศ พิจารณาแล้วเห็นว่าการฝึกอบรมดังกล่าว จะเป็นประโยชน์ต่อกระทรวงการคลัง และเนื่องจากหลักสูตรนี้ กำหนดคุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุนว่าต้องเป็นเจ้าหน้าที่ระดับกลางถึงอาวุโส ดังนั้น สพร. จึงกำหนดให้ ผู้สมัครตั้องเป็นข้าราชการหรือเทียบเท่าข้าราชการระดับชำนาญการพิเศษขึ้นไป จำนวน ๑ ราย โดยได้รับ การยกเว้นการทดสอบภาษาอังกฤษ จึงขอให้ท่านพิจารณาเสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสม ดังรายละเอียด เกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 🛭 และให้ผู้ได้รับการคัดเลือกจัดทำรายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัคร รับทุนและใบสมัครทุนรัฐบาลสิงคโปร์ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ และ ๔ และส่งคืน สพร. ภายในวันที่ ๘ มิถุนายน ๒๕๕๔ ด้วย จักขอบคุณมาก

อนึ่ง สพร. จะรับผิดชอบค่าเดินทางระหว่างประเทศไป – กลับ ให้เฉพาะผู้รับทุนที่ระบุไว้ ดังมี รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย &

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

র্ণ র্মথা.

(นายสันติ อ่ำศรีเวี๋ยง) ผล.สวธ. รักษาราชการแทน ผอ.สบค.

- 6 최. 원. 2554

<u>ขอแสดงความนับถือ</u>

(นางสาวสุชาคา ไทยบรรเทา)

รองผู้อำนวยการ ปฏิบัติราชการแทน

ส่ง สำเค.

(นางสาวสมวรรณ จันทร์ใหญ่) นักวิชาการพัสค**ุชำนาญการ** รักษาการในคำแหน่ง ผอ.สอก.

ผู้อำนวยการสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเท**ศ**

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ Mi. ୦ ଅଅଟର ୦୯୬୬ ใหวสาร ๐ ๒๒๘๑ ๖๓๘๕, ๐ ๒๒๘๐ ๓๘๘๙

PUBLIC FINANCIAL MANAGEMENT 26 JULY TO 4 AUGUST 2011

Sponsored by the

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, SINGAPORE

under the

SINGAPORE COOPERATION PROGRAMME TRAINING AWARD

to be conducted by the

CIVIL SERVICE COLLEGE, SINGAPORE

Singapore Cooperation Programme

Singapore has provided technical assistance to other developing countries since the 1960s. As a country whose only resource is its people, Singapore believes that human resource development is vital for economic and social progress. Singapore itself has benefited from training provided by other countries and international organisations. Through the Singapore Cooperation Programme (SCP), Singapore can contribute to the development of other developing countries.

In 1992, the SCP was established, bringing together under one framework the various technical assistance programmes offered by Singapore. Through the SCP, the range and number of training programmes have been increased to meet the needs of developing countries.

Since 1992, Singapore has sponsored training courses and study visits for over 75,000 officials from 170 countries. The SCP is managed by the Technical Cooperation Directorate of the Singapore Ministry of Foreign Affairs.

Civil Service College, Singapore

The Singapore Civil Service College (CSC) is a focal learning institute for public officers from both Singapore and overseas. CSC International (CSCI) is established to serve as a one-stop learning centre for the international community interested in Singapore's public sector reforms, initiatives and management methods.

CSCI is able to design study programmes to suit the varying needs of government organisations and international agencies. Its core competency lies in the area of sharing Singapore's experiences in three broad areas, namely, Public Governance and Administration, Human Resource Management and Development in the Public Service.

Course Objectives

Public financial management is a key area to ensure the proper functioning of a state. Sound public financial management supports accountability and efficiency in the management of public resources and delivery of service to meet public expectations.

This programme aims to share with participants key fiscal policies, financial and budgetary processes in the Singapore Public Service, as well as the discipline and tools found in Public Sector financial reforms that can be used to make for a more effective Public Service.

By the end of the course, participants would be able to:

- Gain a deeper insight into fiscal policy management
- Understand new approaches to budgeting
- Describe best practices in financial reforms undertaken in the Singapore experience
- Develop action plans for change in participants' organisations / countries.

Synopsis and Methodology

Instruction methods include formal lectures, open discussions, group work, exercises, experiential activities and other interactive components. Participants are encouraged to share their experiences, learning points and challenges.

The topics to be covered are:

A. Establishing Basic Principles and Fundamentals for Good Financial Management

- Establishing key fundamentals
- Principles of governance
- Good common principles adopted by governments
- Principles of Singapore governance

B. Overview of Fiscal Policy and Planning

- Economic challenges
- Economic trends
- Economic challenges facing South East Asia and beyond
- Role of government in management of resources
- Fiscal policy and planning
- Sources of government revenue
- Managing government expenditure

C. Moving Towards Performance Based Budgets

- Basic concepts of resource management
- Singapore's experience in enhancing budgetary outcomes
- A look at performance and outcome based budgeting

D. Role of Central Bank

- · Objectives of monetary policy
- · Tools used in monetary policy
- A look at the roles and responsibilities of the Central Bank in Singapore
- Singapore as an international finance centre

E. Control Framework for Good Financial Management

- Ensuring a sound internal control framework in the public sector
- Accountability & transparency What it means

F. Sustaining Financial Excellence

- Sharing of Singapore's experience in sustaining financial excellence
- Setting benchmarks, performance indicators
- · Review and monitoring

Duration

The course will be held from 26 July to 4 August 2011.

Application Information

Applicants should be:

- Mid to senior level public service officials who are currently involved or interested in change management initiatives in their organizations
- Nominated by their respective Governments
- Proficient in spoken and written English
- Below 50 years of age
- In good health

Terms of Award

The course is sponsored by the Government of Singapore under the Singapore Cooperation Programme Training Award.

Under this programme arrangement, the Government of Singapore will bear the following expenses for the successful applicants, thereafter, known as participants during their training in Singapore. These expenses include:

 A daily training allowance of Forty Singapore Dollars (S\$40) from first day to last day of the course to cover meals and daily expenses.
 [Complimentary breakfast is provided in the hotel from first day to one day after the course];

- Transportation to course venue and site visits;
- Medical insurance for participants to cover accident and hospitalisation during their stay in Singapore in accordance with the policy of a local insurance company; and
- Accommodation for the entire duration of the course.

Note:

- (i) The recipient government will be responsible for their participants' round-trip airfares
- (ii) Participants are to bear their personal miscellaneous expenses that might be incurred prior to receiving the allowance
- (ii) Any expenses for out-patient medical/dental treatment will be borne by the participants themselves

Regulations

Participants are required to comply with the following:

- (a) To strictly observe course schedules and not miss training sessions;
- (b) To not bring any member of their family and/or aide for the duration of the course;
- (c) To carry out instructions and abide by conditions as may be stipulated by the nominating Government or the Government of Singapore with respect to the course;
- (d) To refrain from engaging in political activities, or any form of employment for profit or gain while in Singapore;
- (e) To discontinue the course, in the event they fall seriously ill and are considered unable to continue the training or have committed an improper act; and
- (f) To return to their respective home countries upon completion of the course.

Application Procedure

(Closing Date for Nomination: 14 June 2011)

The Government of Singapore is pleased to invite the respective National Focal Points for Technical Assistance to nominate one (1) suitable applicant.

In case there are more applicants than training places, the selection of applicants will be based on merit. Hence, the Government of Singapore seeks the understanding of the respective National Focal Points for Technical Assistance in the event their nominee is not selected.

All nominations are to be carried out by the respective Government Institutions, using the official application form. The application forms are to be submitted and should reach the **Ministry of Foreign Affairs**, **Singapore** through the National Focal Point and the Singapore Embassy in the nominating country not later than 14 June 2011).

Please address the forms to:

The Director
Technical Cooperation Directorate
Ministry of Foreign Affairs, Singapore
Tanglin
Singapore 248163

Attn: Mr Eugene Ong Tel: (65) 6379 8465 Fax: (65) 6479 3357

E-mail: Eugene_Ong@mfa.gov.sg

- To expedite the process, a copy of the completed application forms can be scanned and sent via e-mail or faxed to the Ministry of Foreign Affairs, Singapore at Fax (65) 6479 3357. The original application forms can be mailed through diplomatic or normal channels.
- All application forms should be completed in full and must bear the endorsement of the respective Ministry of Foreign Affairs or National Focal Point responsible for technical assistance.
- Incomplete application forms or forms which are not endorsed will not be accepted.
- · Only successful applicants will be notified.
- Applicants should refrain from making telephone, fax and email inquiries on the status of their applications.
- The Ministry of Foreign Affairs, Singapore
 will inform all applicants of the outcome of
 their applications. Their National Focal Point
 will also be informed directly or through our
 diplomatic representations in the nominating
 country.
- Flight arrangements are only to be made upon receipt of the Letter of Acceptance to the course.

Information on Singapore

For more information about Singapore, you may wish to visit the Singapore Tourism Board website at www.visitsingapore.com

.

แบบพิมพ์ทุน 2 สำนักงานความร่วมมือ เพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ

รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน

ชื่อหลักสตร	Public	Financial	Management	
ય			<u> </u>	

วิธีการเสนอซื่อผู้สมัครขอรับทุน คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน และผลการพิจารณาให้ทุน จะต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังนี้

1. วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน

1.1 หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรจะต้องมีหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน พร้อมทั้งส่งแบบพิมพ์รายละเอียด เกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน (แบบพิมพ์ทุน 1) ที่ติดรูปถ่ายขนาด 1 นิ้ว หรือ 2 นิ้ว จำนวน 1 รูป ไปยัง สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ ภายในวันที่ \$ มิการฟ 2554

ในกรณีที่จำเป็นให้แจ้งรายชื่อและรายละเอียดของผู้สมัครขอรับทุนได้ทางโทรศัพท์ และ/หรือ โทรสารเป็นการล่วงหน้า ทั้งนี้ <u>สำนักงานขจะไม่อนุญาตให้ผู้สมัครขอรับทุนที่ไม่มีหนังสือเสนอชื่อ</u> <u>จากหน่วยงานเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ</u>

- 1.2 จำนวนผู้สมัครขอรับทุนที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องไม่เกิน......................ราย ในกรณีที่หน่วยงานเสนอชื่อผู้สมัคร ขอรับทุนมากกว่าจำนวนที่ได้กำหนดไว้ข้างต้น สำนักงานฯจะพิจารณาคัดเลือกบุคคลที่ได้รับการเสนอชื่อ เรียงตามลำดับที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานตามจำนวนที่กำหนดไว้ข้างต้นเท่านั้น บุคคลที่ปรากฏ ชื่ออยู่ในลำดับหลังซึ่งเกินจำนวนที่กำหนดไว้ สำนักงานฯไม่อาจพิจารณาให้เป็นผู้สมัครขอรับทุนได้
- 1.3 ให้ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อไปเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ ณ สถาบันการต่างประเทศเทวะวงศ์วโรปการ ถนนกรุงเกษมฯ ในวันที่ โรก เร็นทาง การทดสอบ หมายเลขที่นั่ง และห้องสอบก่อนเวลาทดสอบ โดย<u>นำบัตรประจำตัวข้าราชการ/พนักงานหรือบัตรประจำตัว</u> ประชาชนไปแสดงต่อเจ้าหน้าที่ในวันทดสอบด้วย

2. คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน

2.1 ก. สำหรับผู้ที่เป็นข้าราชการ

- ผู้สมัครขอรับทุนจะต้องเป็นข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับปฏิบัติการ ขึ้นไปหรือเทียบเท่า หรือมีคุณสมบัติอื่น ๆ ตามที่กำหนดไว้ในระเบียบว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และดูงาน ณ ต่างประเทศ (กขต.)
- จะต้องได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อย กว่า 1 ปี <u>นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานข</u>

ข. สำหรับพนักงานรัฐวิสาหกิจ องค์กรมหาชน และหน่วยงานเอกชน

- จะต้องปฏิบัติงานหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า 1 ปี <u>นับถึงวัน</u> <u>ปิดรับสมัครของสำนักงานฯ</u>
- 2.2 ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครขอรับทุนอื่นที่อยู่ในความดูแลของสำนักงานฯ [ทุนประเภท 1 (ข)]
- 2.3 กรณีเคยได้รับทุนประเภท 1 (ข) ไปศึกษา ณ ต่างประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 2 ปี (ยกเว้น อาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรม จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี และกรณีที่เคยได้รับทุน สัมมนา/ดูงานที่มีระยะเวลาเกินกว่า 1 เดือน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี นับถึงวันปิดรับสมัคร ของสำนักงานฯ

2.4 กรณีเคย......

- 2.4 กรณีเคยได้รับทุนประเภท 1 (ข) เพื่อศึกษาในประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี (ยกเว้น อาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัยต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 6 เดือน) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรมและสัมมนาหรือดูงาน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 6 เดือนและ 3 เดือนตามลำดับ นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ
- 2.5 กรณีเคยสละสิทธิ์การสมัครรับทุนที่ดำเนินการผ่านสำนักงานฯ จะต้องสละสิทธิ์มาแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี นับแต่วันที่ที่ยินยอมให้สละสิทธิ์ถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ
- 2.6 กรณีที่เคยได้รับทุนและได้ยุติการรับทุนก่อนที่จะสำเร็จหลักสูตร โดยไม่มีเหตุผลอันสมควรและไม่ได้รับอนุญาต จากสำนักงานฯและส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง จะไม่มีสิทธิ์สมัครรับทุนใด ๆ เป็นเวลา 2 ปี นับแต่วันที่ผู้รับทุนได้ยุติ การรับทุนถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ และในกรณีที่แหล่งทุนแจ้งยุติการให้ทุนศึกษา ฝึกอบรม ดูงาน/สัมมนา หรือปฏิบัติการวิจัย จะไม่มีสิทธิ์สมัครรับทุนใด ๆ เป็นเวลา 5 ปี นับจากวันที่สำนักงานฯแจ้งหน่วยงานที่ผู้รับทุนสังกัด
- 2.7 ต้องมีคุณสมบัติตามที่รัฐบาลและสถาบันของต่างประเทศกำหนดไว้ในสิ่งที่ส่งมาด้วย หมายเลข 1
- 2.8 กรณีที่แหล่งผู้ให้ทุนกำหนดระดับของผู้สมัครรับทุนไว้ ให้ถือเกณฑ์เปรียบเทียบระดับ ดังนี้

- ระดับตัน (Junior Level)

เทียบเท่าข้าราชการระดับปฏิบัติการ

- ระดับกลาง (Middle Level)

เทียบเท่าข้าราชการระดับชำนาญการ

- ระดับอาวุโส (Senior Level)

เทียบเท่าข้าราชการระดับชำนาญการพิเศษ

- ระดับบริหาร (Executive Level)

เทียบเท่าข้าราชการระดับเชี่ยวชาญ

3. หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน

- 3.1 จำนวนผู้สมัครที่จะได้รับการเสนอชื่อให้แหล่งทุนพิจารณาในขั้นสุดท้ายสำหรับหลักสูตรนี้ มีจำนวนไม่เกิน......ราย
- 3.2 สำนักงานฯจะพิจารณาคัดเลือกผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อให้เป็นผู้สมัครรับทุน ตามลำดับดังนี้
 - ก. ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่สำนักงานฯกำหนด
 - ข. พิจารณาคัดเลือกผู้สมัครที่ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่กำหนดซึ่งได้คะแนนสูงสุด ของแต่ละหน่วยงานที่ได้รับการจัดสรร จำนวน 1 ราย ให้เข้าสมัครรับทุน
 - ค. ในกรณีที่จำนวนผู้สมัครในข้อ ข. มีมากกว่าจำนวนตามที่ระบุในข้อ 3.1 สำนักงานฯจะพิจารณา คัดเลือกเพียงเท่าจำนวนที่ระบุไว้ในข้อ 3.1 โดยเรียงตามลำดับจากคะแนนสูงสุด
 - ง. ในกรณีที่ผู้สมัครจากหน่วยงานอื่นไม่ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษ สำนักงานขอะพิจารณาคัดเลือก
 ผู้สมัครที่ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษจากหน่วยงานเดียวกันมากกว่า 1 รายก็ได้ ทั้งนี้ เพื่อให้ครบจำนวน
 ผู้สมัครที่จะได้รับการเสนอชื่อให้แหล่งทุนพิจารณาตามข้อ 3.1
 - จ. ในกรณีที่มีผู้สมัครผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่กำหนดเพียงรายเดียวหรือมากกว่า แต่มีจำนวน น้อยกว่าที่ระบุไว้ในข้อ 3.1 สำนักงานฯอาจจะพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครจากต่างหน่วยงานที่มีผลทดสอบเป็นลำดับ รองลงมา และอยู่ในเกณฑ์ผ่อนผันของสำนักงานฯให้เป็นผู้ได้รับการเสนอชื่อเพื่อให้ครบจำนวนตามข้อ 3.1 ทั้งนี้ ไม่รวมถึงหลักสูตรที่กำหนดหรือเน้นความรู้ความสามารถด้านภาษาอังกฤษของผู้สมัครรับทุนเป็นพิเศษ

ผลการพิจารณาให้ทุน

เมื่อสำนักงานฯ ได้เสนอชื่อและใบสมัครของผู้ที่ได้รับการคัดเลือกไปยังแหล่งผู้ให้ทุนแล้ว ผลการพิจารณา คัดเลือกผู้สมัครเข้ารับทุนในขั้นสุดท้ายขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของแหล่งผู้ให้ทุน แบบพิมพ์ทุน 1 สำนักงานความร่วมมือเพื่อ การพัฒนาระหว่างประเทศ

รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน (โปรดกรอกรายละเอียดให้ละเอียดและตัวบรรจง)

ติครูปถ่าย

ส่วนที่ 1: แหล่งผู้ให้ทุน/หลักสูตร	
แหล่งผู้ให้ทุน	สำหรับเจ้าหน้าที่สำนักงานความร่วมมือ
ชื่อหลักสูตร/สาขา/ระยะเวลา	N 2 2 2 2
ณ ประเทศ	
ส่วนที่ 2: สังกัดของผู้สมัครรับทุน	
ชื่อหน่วยงาน (ภาษาไทย)	
(ภาษาอังกฤษ)	
ที่อยู่ที่ติดต่อได้	
แผนก/ฝ่าย/กอง	and the second s
	e-mail
	โทรศัพท์ (มือถือ)
	น:ชื่อโทรศัพท์
ส่วน ที่ 3: ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา	
ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว)	นามสกุล
	Surname
ชื่อ/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสก	າຸລ)
ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว)	นามสกุล
Name (Mr./Mrs./Miss)	Surname
อายุบี เดือน (เกิดวันที่	เดือนพ.ศ)
	่ อื่น ๆ
สถาบัน/ประเทศ	
คะแนนรวมซึ่งได้รับจากการศึกษาระดับปริญญาตรี (เฉท	ขาะผู้ขอรับทุนการศึกษา)

ส่วนที่ 4: ประวัติการรับทุน

		พื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ	
1. แหล่งผู้ให้ทุน	เพื่อไป 🗌 ศึกษา	🗌 ฝึกอบรม 🔲 สัมนา 🔲	ฝึงมา 🗌 กระมีท
สาขาวิชา/หลักสูตร			
ระหว่างวันที่	ณ:	ประเทศ	
2. แหล่งผู้ให้ทุน	เพื่อไป 🔲 ศึกษา	🗌 ฝึกอบรม 📗 ส้มนา 🔲	ดูงาน 🗌 ประชุม
			<u> </u>
. "		ณประเทศ	
		รับทุนจากองค์การ/รัฐบาลอื่นหรื	
 ไม่อยู่ระว่างการสมัคร 		9 6.5	
-	•		
g	,		
	·		
ส่วนที่ 5 : ประวัติการทำ	າວາ (ຄືຕາເຄະນີຄອນັນ)		
64 3 164 1 0 . LI 30 30 11 13 11 1	A IR (BNN BROUT TUR)		
ตำแหน่ง	ระยะเวลา	หน่วยงาน	หน้าที่ความรับผิดชอบ
•	(วัน/เดือน/ปี)		
		r	
*		,	
		e e	
	*		
		,	
ต้าพเล้าขอรับรองก่	า ตัวพเจ้าเป็นยังไดกเสนที่	ทิตรงตามคุณสมบัติของผู้	สบัดรรับทบที่สำบักงาบ
ความร่วมมือเพื่อการพัต	เบาระหว่างประเทศได้แจ้ง	งเวียนให้ทราบ และข้อคว	ามที่แจ้งไว้ในแบบพิมพ์
นี้ถูกต้องเป็นความจริงทุ	กประการ หากปรากฏภาย	ยหลังว่าไม่เป็นไปตามที่ข้า	พเจ้ารับรองไว้ให้ถือว่า
	เบ๊ติในการสมัครรับทุ๊นครั้ง		<i>:</i>
	(ରଏ	ชื่อผู้สมัครรับทุน)	
		()
	4 u		
			A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

SINGAPORE COOPERATION PROGRAMME

APPLICATION FORM FOR TRAINING IN SINGAPORE

Please type or write clearly in capital letters. The words "NIL" or "N/A" should be used where applicable. Do not leave any space blank.

Affix a recent passport-size photograph here

Programme: Singapore Cooperation Programme Training Award (SCPTA)

Course Title: Public Financial Management

Date of Course: 26 July to 4 August 2011

PART I: PARTICULARS OF APPLICANT

Name						
Mr/Mrs/Miss/Dr*	'- I-1		.l	-lli		
(Full name in capital letters as in International Passport – please underline Family/Last Name)						
Nationality	Date of Birth (dd/mm/yy)			Place of Birth		
Gender	Passport Number	-		Expiry Date of Passport		
			4.2	(dd/mm/yy)		
Male / Female*	(Diplomatic / Office	cial / Ordi	nary)*			
Marital Status	Religion			Dietary Restriction, if any		
Home Address						
		Tel No: _	Country		Tel No.	
			Code	Code	Ter No.	
		N / - I- : I -				
A: (Mobile :	Country	Area	Fax No.	
Airport of Departure to Singapo	ore:		Code	Code		
Job Title						
Job Title		Tel No:				
Office Address (Name of C	Organisation and	101110	Country	Area	Tel No.	
Address)		Code	Code			
		Fax No:				
			Country Code	Area Code	Fax No.	
			Code	Code		
Email Address:			340			
Alternate Email Address:						
*Delete where applicable						
Derson to be notified in each of an emergency						
Person to be notified in case of an emergency:						
Name			ship			
Home Address						
		Tel No: _	<u> </u>		Talble	
			Country Code	Area Code	Tel No.	

PART II: EMPLOYMENT HISTORY

(starting from present position - in reverse chronological order)

Organisation / Department		Designation	Nature of job	Period (dd/mm/yy)		
				From	То	
PART III: EDUCATION	AL RECO	RD				
Degree / Diploma /	Edu	cational Institution	Location	Period (do	d/mm/yy	
Certificate				From To		
	,					
ype of Professional Qu	alification			Date Attair	ned	
lave you previously atte	ended any	courses sponsored ur		ooperation Pro	ogramm	
	ended any	courses sponsored ur		ooperation Pro	ogramm	
Have you previously atte	ended any	courses sponsored ur (please tick)		ooperation Pro	ogramm	
lave you previously atte	ended any	courses sponsored ur (please tick)		ooperation Pro	ogramm	
lave you previously atter ☐ Yes / yes, please state the r	ended any	courses sponsored ur (please tick)		ooperation Pro	ogramm	
lave you previously atte ☐ Yes / f yes, please state the r	ended any	courses sponsored ur (please tick)		ooperation Pro	ogramm	
Have you previously atternation ☐ Yes / f yes, please state the r	ended any	courses sponsored ur (please tick)		ooperation Pro	ogramm	
lave you previously atter ☐ Yes / f yes, please state the r	ended any □ No name and o	courses sponsored ur (please tick) date of course/s:		ooperation Pro	ogramm	
Have you previously atternal of Yes / ☐ Yes / ☐ yes, please state the recommendation of Yes / ☐ Yes /	ended any	courses sponsored ur (please tick) date of course/s: AINING REQUIREME	NTS		ogramm	
Yes / Yes / yes, please state the r ART VI: EXPERIENCE Please write briefly on ye	ended any Noname and of	courses sponsored ur (please tick) date of course/s: AINING REQUIREME g experience and train	NTS ing requirements. Co	opies of the		
Yes / yes, please state the r ART VI: EXPERIENCE	ended any Noname and of	courses sponsored ur (please tick) date of course/s: AINING REQUIREME g experience and train	NTS ing requirements. Co	opies of the		
Yes / Yes / yes, please state the r ART VI: EXPERIENCE Please write briefly on ye	ended any Noname and of	courses sponsored ur (please tick) date of course/s: AINING REQUIREME g experience and train	NTS ing requirements. Co	opies of the		
Yes / Yes / yes, please state the r ART VI: EXPERIENCE Please write briefly on ye	ended any Noname and of	courses sponsored ur (please tick) date of course/s: AINING REQUIREME g experience and train	NTS ing requirements. Co	opies of the		
Yes / f yes, please state the r PART VI: EXPERIENCE Please write briefly on ye	ended any Noname and of	courses sponsored ur (please tick) date of course/s: AINING REQUIREME g experience and train	NTS ing requirements. Co	opies of the		
Yes / f yes, please state the r PART VI: EXPERIENCE Please write briefly on ye	ended any Noname and of	courses sponsored ur (please tick) date of course/s: AINING REQUIREME g experience and train	NTS ing requirements. Co	opies of the		
Yes / f yes, please state the r PART VI: EXPERIENCE Please write briefly on ye	ended any Noname and of	courses sponsored ur (please tick) date of course/s: AINING REQUIREME g experience and train	NTS ing requirements. Co	opies of the		
Yes / f yes, please state the r PART VI: EXPERIENCE Please write briefly on ye	ended any Noname and of	courses sponsored ur (please tick) date of course/s: AINING REQUIREME g experience and train	NTS ing requirements. Co	opies of the		
PART V: PREVIOUS AT lave you previously atterdance of Yes / f yes, please state the research of Yes / Part VI: EXPERIENCE Please write briefly on yellowant supporting documents.	ended any Noname and of	courses sponsored ur (please tick) date of course/s: AINING REQUIREME g experience and train	NTS ing requirements. Co	opies of the		
Yes / yes, please state the r ART VI: EXPERIENCE	ended any Noname and of	courses sponsored ur (please tick) date of course/s: AINING REQUIREME g experience and train	NTS ing requirements. Co	opies of the		

NOTE:

Singapore	Cooperation Programme Application F	orm for Bilateral Courses
PART V	II: NOMINEE'S DECLARATION	
1 -		, of
declare t	(Name)	(Country)
	formation provided is true, complete ve not willfully suppressed any mate	e and accurate to the best of my belief and knowledge, and erial fact;
	medically fit and free from any med n Singapore; and	ical problem which may impair my ability to attend the
those co Insurance Hospital existing liable for limited, p	vered under the Group Personal Acte policy. (All successful participant & Surgical Insurance. The Group Hoconditions/illnesses or any outpatient all medical expenses beyond what	expenses incurred during my stay in Singapore, other than acident Insurance and Group Hospital & Surgical is are covered under Group Personal Accident and Group Iospital & Surgical Insurance does not cover any prent medical/dental treatment. Participants are personally is covered by the insurance policy. As the coverage is eir own arrangements to obtain adequate medical ore.)
Upon su	ccessful selection for the training av	ward, I undertake to:
(a)	carry out instructions and abide by nominating and host governments	y such terms and conditions as may be stipulated by the s in respect of this training course;
(b)	abide by the rules and regulations or be trained under;	s of the training institution in which I undertake to study in
(c)	submit/present any report which r	nay be required;
(d)	refrain from engaging in political a	activities and any form of employment for profit or gain;
(e)	return to my home country upon c	completion of the training; and
(f)	discontinue the course should I be	e found guilty of misconduct or be medically unfit.
of the ab		the terms and conditions of the training award, and/or any ntrue, the award will be terminated with immediate effect ore on my own expense.
(D	ate)	(Signature of Nominee)

PART VIII: (To be completed by the Nominating Government)

Comments and observations on the Nominee's:

(a) *Proficiency of the English Language

	Excellent	Fair	Basic	Nil
Spoken				
Written				

(b) *Fitness Level

	Excellent	Good	Fair	Poor
Fitness level				

(c) Reasons for the Nominee's selection:	
(d) The post which the Nominee will be required to	o fill upon satisfactory completion of training:
(e) Relevance of course to the nominee's job:	
	'

PART IX: OFFICIAL DECLARATION (to be completed by the Nominating Government) On behalf of the Government of (Country) __, certify that: (Name of Official) I have examined the educational, professional or other certificates quoted by the nominee in this form and I am satisfied that they are authentic and relate to the nominee. The nominee is medically fit and free from infectious disease and that, having regard to his/her physical and mental history, there is no reason to suppose that the nominee is other than fit to undertake the journey to Singapore and to remain in Singapore for the duration of training. Should the nominee seek medical consultation/treatment during his period of stay in Singapore, (c) he would be personally liable for all medical expenses incurred, other than those covered under the Group Personal Accident Insurance and Group Hospital & Surgical Insurance policy. The nominee has attained a level of proficiency in both spoken and written English to enable him/her to follow the course of study/training for which he/she is being nominated. I nominate (Mr/Mrs/Miss/Dr) holding Passport No (Name) (Signature) (Name of Organisation) (Designation) (Address of Organisation) Country Code Area Code Office Tel No. (Email Address) Country Code Area Code Office Fax No. Endorsement by the nominating country's National Focal Point for Technical Assistance: (Name) (Designation) (Signature) (Name of Organisation) (Email Address) Country Code Area Code Office Tel No.

Office Fax No.

Country Code

Area Code

To: GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SINGAPORE

Dear Sir

LETTER OF INDEMNITY

In consideration of your allowing	ng me to do my training	with the relevant Government departments
statutory boards/institutions in	Singapore, I	
Passport Number	of	, hereby declare
that I shall be personally liable	for and shall indemnify	the Government of the Republic of
Singapore against all liabilities	, claims, losses, demand	ds, actions, suits, proceedings, costs or
expenses whatsoever arising	under any statute or at c	ommon law which may be made or taken
against the Government of the	Republic of Singapore	or incurred or become payable by the
Government of the Republic o	f Singapore in respect of	f any medical illness, personal injury
(whether fatal or otherwise) to	or the death of any pers	on or in respect of any injury or damage
whatsoever to any property, re	eal or personal arising ou	it of or in the course of or by reason of my
carelessness or negligence, or	mission or default during	my training with the relevant Government
departments/statutory boards/	institutions in Singapore.	
Dated this	day of	2011 / 2012
Signed by(Signature of tra	ainee)	(Name of trainee)
(olginatale of the		(Name of traines)
in the presence of		
Signed by(Signature of with	tness)	(Name of witness)
(- 0	,	\
		(Designation of witness)

ค่าใช้จ่ายในการรับทุน

- - ๑.๑ ข้าราชการทุกประเภท และพนักงานในหน่วยงานในกำกับของรัฐ องค์กรรัฐ
 - ๑.๒ พนักงานรัฐวิสาหกิจ ที่ปฏิบัติงานในหน่วยงานที่จัดตั้งขึ้น โดยไม่มีวัตถุประสงค์ เพื่อแสวงหากำไร ตามที่กระทรวงการคลังกำหนด ได้แก่
 - (๑) การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย
 - (๒) การกีฬาแห่งประเทศไทย
 - (๓) องค์การสวนสัตว์ในพระบรมราชูปถัมภ์
 - (๔) สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย
 - (๕) สำนักงานกองทุนสงเคราะห์การทำสวนยาง
 - (๖) สถาบันการบินพลเรือน
 - (๗) องค์การสวนพฤกษ์ศาสตร์
 - ๑.๓. ผู้ปฏิบัติงานในองค์กรพัฒนาเอกชนไทย (NGOs)
- ๒. นอกเหนือจากที่ระบุในข้อ ๑.๑, ๑.๒ และ ๑.๓ ผู้รับทุนหรือเจ้าสังกัดจะต้องเป็น ผู้รับผิดชอบค่าเดินทางไป – กลับ